السنة الثامنة
جريدة شرقية مديرها ومحررها
الشيخ ابو نظاره
قيمة الاشتراك ٢٠ فرنك في العام
ترسل باسم المدير بباريس الى عنوانه
٢٢ رو دي لابنك ٢٢

L'Egypte aux Egyptiens

Abou Naddara



ابو نظاره زرقا

مصر للمصريين

8^me^ Année
Journal Oriental
Abonnement 20 F.^cs^ par An
22 Rue de la Banque
Paris

N° 6 Paris le 21 Juin 1884 | Direction Abou Naddara | عدد ٦ باريس ٢١ يونيو ١٨٨٤

قال ابو نظاره

الله الله ما اعظم المقاله السياسية . إللي كتبها مستر بلونت في المسألة المصرية . نحن إبناها في جريدة التيمس الشهيرة . انما ما نقدرش ندرجها هنا كلها لانها كبيرة . لكن لكونها مهمة جداً ومفيدة . رايحين ننقل لقرأنا بعض من اقوالها الجيدة . اسمعوا اسمعوا يا ابناء وطننا العزيز . كلام صديقكم بلونت الى حكومة الانكليز . انتي يا حكومة بريطانيا اللي خربتي الديار المصرية . بسوء سعيك وقلت تدبير رجالك — فاركي اليوم حيرانه ولا ارثي الى حالك . ثم قال ايضاً حفظه الله من جملة ما قال . اري ناس يعتبروا مسألة مصر كانها مسألة بيت مال . يحلها روتشيلد ملك الكنوز . إللي اوامره على الحكومة تجوز . ده شي فاحش وعار . ان ابنا مصر يخدموا ليل نهار . لدفع ديون مركبت ظلماً على اكتافهم . ولدفع مصاريف حرب ضد اللي مرادهم يرفعوا عن اعناقهم نافهم . يا هل ترى هي دي الراحه والاصلاح والحرية . اللي وعدها غلادسطون واعوانه الى الاهالي المصرية ؟ ومن النوع ده كلام قاسي ومر . كلام بلونت الرجل الانكليزي الصادق الحر . ثم تكلم في توفيق وفي اسماعيل وفي حليم وفي عرابي . ودي تقريباً افكاره فيهم يا اصحابي . مستر بلونت ما يظنش ان توفيق . يصلح للخديويه ويليق . لانه ماحدش في مصر يحترمه ويحسب له حساب . لخضوعه لاوامر الدوَل ولعدم حسيته وصداقته مع الاصحاب . وكمان لكونه في الحرب اتحد مع الغازيين . فجلب اليه احتقار وكراهة المصريين . ودي افكاره في اسماعيل شيخ الحاره . المستر بلونت يرى له في الحكم شطاره . وسيله عظيمه في معاملته مع الدوَل الاوروبيه . انما في مصر ما يكونش يحكم إلا بتخويف الرعيه . واليوم ما يقدرش يتحصل على نفوذ وسلطة زمان . فلذلك رجوعه خديوي مُضِرّ للاوطان . خصوصاً ان اهل مصر كبار صغار . ما يلفظوا اسمه إلا بكراهة واحتقار .

ودي افكاره في حليم قال انه الوارث الشرعي لانه ابن محمد علي العظيم . ويليق خديوي لكون له اعانة امير المؤمنين . ومحبة ومساعدة اهل العلم والمصريين . وكمان يحبوه في الديار المصرية . لكون والدته المرحومة كانت عربية . انما يا خساره انه ما اندعكشي في الحكومة وانه متقدم في السن كمان . (مستر بلونت نسى ان حليم اصغر من اسماعيل وكان رئيس نظار وقبلها مدة سنين حكمدار في السودان) ثم قال في عرابي بانه قائد عسكر شهم وشريف ومدبر سياسي معتبر ولليوم اسمه مشهور . في بر مصر عند الجمهور . ثم ومدحه باقوال فصيحة . يظهر منها ان عرابي باشا اخصاله مليحة . وانه يقيناً يليق

للخديويه . ويقدر يصلح الاحوال المصرية ∴

تلغرافات الخصوصية

من الخرطوم في ٤ يونيو — عزم المهدي على توليه جردون باشا سلطان على قاع البحر الابيض بعد اقفاله بعشره الاف عسكري انكليزي ∴

من مصر القاهره في ٥ منه — لما الخواجا جردون كان متوجه السودان من طرف شركاه الانكليز سمحوا له باخذ مايتين الف جنيه انكليز ونظيرها ايضاً هينة اخرى من خزينة مصر العامره ولما الآن شركاه المذكورين راغبين افداه وتوصيله يتكرموا (بالقول فقط) على من يوصله بخمسة الاف روبيه (ام جنيه) فهذا المبلغ لكونه من خزينة شركاه الانكليز يصرف لاحد المصريين مثلاً خمسة الاف . واما مايكون من خزينة مصر فهو ملايين ∴

من اسكندريه في ٦ منه — صدر امر منذ شهر من لندن بلبس البرانيط للبوليس باجمعه لكن المسلمين المستخدمين تضرروا فسمحوا لهم بالطرابيش وقتي لحينما يوظفوا غيرهم من الانكليز لكونهم خالفوا امر لبس البرنيطه ∴

من القاهره في ٧ منه — سلطان باشا متوجه لندن بأموريتين احداهما ينظر طريقه لاعفا المسلمين من لبس البرانيط كما امرهم الذي جرى مفعوله في ١٥ مايو ١٨٨٤ — ثانيهما يتعهد للانكليز بتسليم بر مصر كلها — ورضاة الاهالي على الله ثم عليه بمبلغ اكثر شوية من الذي كان اخذه عندما سلمهم التل الكبير وكان ذلك عشرة الاف جنيه ونيشان كردون فردة الجرابه اليمين فالآن يرغب خمسة عشر الف جنيه ونيشان الجوز البانطوفل الاحمر من الطبقة الحادية عشر (11) يستاهل والله ياعم — العاقبة عندكم يا سامعين قصته ∴

من اسكندريه في ٨ منه — ثبت عندنا ان جردون والمهدي والانكليز متفقين ووقتما يريدوا نهي الحرب يكون كما فعلوا باسكندريه . واعلنوا قبل باشهر ان في ١٥ سبتمبره بينتهي الحرب المصري — كذلك يتم في السودان عندما يبلغوا غايتهم — حينئذ صار طلوع امهات ستر حمر من بلادنا صعب ∴

(قال ابو نظاره لصاحب هذا التلغراف)

لاتشك في صداقة المهدي ولا في شهامة رجاله فاني رايت في جوابه الاخير للعبد الفقير بان قصده الوحيد هو خلاص البر من ايدي الانكليز ∴

من اسكندريه في ٩ منه — الهمة مبذوله في وضع الديناميت (اعني اللغم اللي بيستعملوه الايام دي في لندن) في راس التين لحلول ركاب اسم الله عليه حبظلم بظاظه (قال ابونظاره) يعني ما نقلدش الانكليز الا في الانتقام الدني ده ؟ دي ماهيش شطاره حرق سرايات وقتل ابرياء على شان خاطر كراهتهم في الواد الاهبل ان كنتم يا ابناء مصر صحيح مانتوش مبسوطين منه ومن ولايته عليكم اكتبوا لامير المؤمنين وهو حالاً يشيلكم بحلمه — اما امر الديناميت ده شي فاحش ∴

※ من اسكندريه في ١٠ منه من مكاتب افرنجي

اخبرك يا ابو نظاره ان ارباب التعويضات منتظرين خمسة عشر يوم بعد انعقاد المؤتمر فان لم تتم الكيفيه ويصرفوا لهم حالاً قل على مصر يا رحمن يا رحيم لانهم كلهم رجال شاربين لبن لبوه مش انذال زي اولاد بلدك اللي يبوسوا يد الانكليز اللي تضربهم البوكس اعني البونيه — لا — دول جدعان وقد شكلت جمعيه من بعض اصحاب مصاب الاسكندريه (الذين ما عوضوا عليهم ولو يعطوهم بر مصر ملك لان الدم لا يتعوض كذا المال مقابل الروح) لهذا الخصوص وبدل سد قنال السويس كما كان قاصد عرابي وما فعل . (اه يا خساره) وبذلك يحرقوا قلوب الانكليز على سكة هندهم ∴

La Gérant G. Lefebvre.

Imp. Lefebvre, fils Pas. du Caire, Fg. Bg. Paris.

من اسكندريه في ١١ منه — اللّي سلم من الموت تجنّن والحمد لله خف الجدري عنه وانتقل العرض بعقله — يا كبدي عليك يا توفيق — بنا كريم حليم هو يشفيك .

✻ من اسيوط في ١٢ منه — ورد امر من ناظر الماليه المصرية الى المديرين بان كل عاصي عن دفع العوائد والفِرَد وما اشبه حالاً يصير مبيع اطيانه في المزاد ودفع ما عليه للميري والّا الحكومة التوفيقيه تفلس اما العمدين ومشايخ البلدد اكلوا بيصارو وبصل اخضر لما قبّ ضلعهم على راي المثل ولما حضروا بين ايدي المديرين وسمعوا قرأة الامر المذكور جميعهم رفعوا ثيابهم واندارو على المديرين وارمي يا داوود زراط محمّص فشرت جلل صمُورعلى قلع اسكندريه حتى ان الظباط الانكليز اللّي كانوا حاضرين اصفرّت وجوههم من فسا الجماعه — اعوذ بالله .

شيخ الحاره وملقاساه

راينا في جميع جرائد بلريس ثم وفي اعظم جرانيل اوروبا بالحادثه المشومه الآتى شرحها .

اسماعيل الاول خديو مصر السابق وهو بيتنزه في جنينة الپاله روايال بباريس الساعه اثنين بعد الغروب مع سعادتلو راتب باشا صديقه العزيز قابل شاب ايطاليانى كان كاتب يده سابقاً . فرفع الشاب المذكور برنيطته وقال لاسماعيل بون سوار التيس يعني مسا الخير يا افندينا . ثم وترجاه بان يأمر له بدفع استحقاقه وهو مبلغ مايتين بنتو فرنك اعني خمسة عشر الف غرش مصري صاغ فقال له اسماعيل افرقني انا لا اعرفك ولا لك عندي شي . اما الشاب فاخذ يلاطفه ويلتمس اليه بغاية الادب . انما لما راى ان المعروف ماينفعش مع عمنا اسماعيل وانه ما يجيش الّا بالطرف رفع يده القويه وضربه قلم كف شديد فداخ الخديو العتيق ووقع . اما بابا راتب فضبّ في خناق الشاب . ولكن المضروب قام وخلّص بينهما والّا الضارب كان يرقع راتب قلم يحوره . وكان اسماعيل خاف من الفضيحه وامر بدفع استحقاق المطالب . اما جرانيل باريس اللّي لهم في كل حارة وكل جهة مكاتب ثاني يوم نشروا العباره وجسموها قوي . لكن نحن اللّي نحب الحق نشهد بانه ما اكل الّا كف واحد فقط لاغير ويقيناً حصل لنا غاية الاسف لان اسماعيل برضه ابن ابرهيم باشا البطل انما هو المحقوق العدم دفعه استحقاق كاتب يده — يعني اللّي خلّاه يصرف اربعماية الف جنيه في بلدد الانكليز الشهر الماضي ليميّل اليه قلوب ارباب الحكومة حتى يسعوا له في رجوعه خديوي كان يقدر يعطي المايتين بنتو الجدع ويوفر على روحه الهتيكه اللّي خلّته يهرب من باريس

✻ انما ده مُقَدّر ✻

✻ من مكاتبنا الخصوصي بالقاهرة ✻

— كتب لي احد الاصحاب من سواقن بان بتحصل كل يوم قيامات ونزاع بين العسكر الانكليز والعساكر المصريه اللّي تحت امرهم فقلت في نفسي ان لا بد يكون الامر ده سبب سفر الجنرال جرنفيل الى هناك للقبض على ابناء وطننا المساكين وضربهم بالرصاص — لاحول ولا قوة الّا بالله — قال يا شيخ راجعين يرسلوا كل العساكر المصريه الى سواقن فكدا يبقى بر مصر من اسكندريه لاخر الصعيد في يد الانكليز والولاد الهبل وذواتنا المغفلين شايفين ده كله وساكتين — امّص عليهم — اما ماتخافشي عن قريب تشوف همة الجدعان — انت بس ما تحرمناش من جرانيلك لان كلامك بيشجعنا والله .

عرابي باشا

راينا كتاباً كبيراً بهذا الاسم تاليف جون نينه الذي كان مع السيد احمد عرابي مده الحرب وفي السجن فاطلعنا على هذا الكتاب العريب الذي تكلمت عنه اعظم جرائد اوروبا ونقلت منه جُمَل عديدة فوجدناه مفيداً جداً خصوصاً لمحبي وطننا العزيز لانه يشتمل على قصة عرابي ويظهر براءة ذلك البطل وخيانة الخديو توفيق واعوانه الذين باعوا عساكرنا الكبير الى الانكليز وكانوا سبباً في غدر الوف عفاء

TRISTE FIN D'UN TYRAN ما اردأها آخرة يا ظالم



Ismaïl. — Allah! Allah! on ne m'a jamais souffleté si fort... — (L'ex-secrétaire à Ratile). — Si vous ne me lâchez pas, je vous administrerai une raclée pareille. (Ismaïl à Ratile). — Par Allah! pas de scandale! Payez-lui ses appointements arriérés, et lâchez-le. — (Ratile à part.) Pauvre Ismaïl ces soufflets font évanouir tes espérances de restauration!

(Abou Naddara) Digne fin d'un pareil tyran.

(اسمعيل يبكي ويقول) آه آه والله عمري ما كلت كف جامد زي ده (كاتب بده السابق يقول لراتب باشا) سيب دراعي والّا ارقعك علقه تكون اخت العلقه اللي اكلها سيدك (اسمعيل يقول لراتب) انا في عرضك سيبه بلا هتيكه وجرسه ادفع له ماهياته المتأخره وخليه يروح في حاله راتب يقول في نفسه مسكين اسمعيل ما عندوش بخت العلقه دي ضيعت عشمنا في رجوعه خديو بمصر (ابو نظاره يقول لاسمعيل) ما اردأها آخرة يا ظالم .